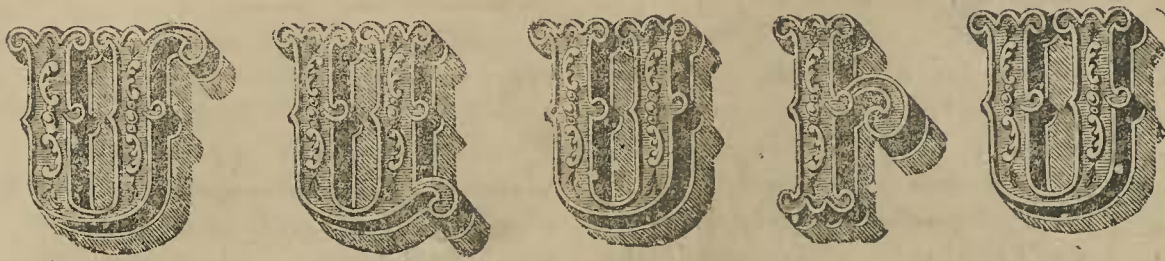


ՊԱՅՄԱՆՔ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ հմր. 10 Մճ.
Փառաւոյց 2 լիւր
Վեցամս. Կ. Պոլսոյ 5 Մճ.
Փառաւոյց 1 լիւր
Օտար երկիրներու 30 Ֆր.
Մանուցման տողը մէկ անգամի հա-
մար 3 զուրուշ, երկու անգամի հա-
մար 2 զուշ է. աւելի անգամներու
համար զատ սակարկութիւն կըլ-
այ :
Խրաքանջիւր թիւ 40 վարա արծ :



ՀԱՆԱՊԱԶՕՐԵԱՅ

ՊԱՅՄԱՆՔ

Գուրս գնացած լրագրաց ճանձնը
ծախքը Խմբագրութեան վրայ է :
Լրագրաց վերաբերեալ նամակ
կամ սր և ինչ գրութիւն Խմբագրի
— Տնօրէնին պիտի ուղարկուի : Գրա-
թիւս Սանտրքաճըլար, հասցեւոր թիւ
198, Նոթո խան Մալաթի գրասեն-
եակը :
Հանրու ծախքը չի ծախուած նա-
մակ չընդունուի :
Չտպուած նամակի յոյս ունի, եւ
եւ չեն տրուի :

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ

ՄԱՅԻՍԻՆՈՒՊՈԼԻՍ 20 ԱՊՐԵԼ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ռուսիոյ ներքին վիճակն ուշագ-
րութեան արժանի է. կառավարու-
թիւնն արտաքին կարգի միջոցներ
ձեռք առաւ Ոչնչականաց դէմ Պա-
տերազմին վերջնական ի վեր այս
երրորդ անգամ է որ այսպիսի միջոց-
ներու կը ձեռնարկուի, և դժբաղ-
դարաբար քանի որ խստութիւնը կաւել-
նայ, այնչափ ևս դաւադրութիւնը
կը շատնան. Նախ երբեք ևս դատա-
ւորաց իրաւասութիւնը սեղանէն հեռ-
եբք ասոնք անպարտ հռչակեցին Վե-
րա Չասուիչ անուն աղջիկն, որ դադա-
նի օտարականութեան դուրս թրեքօֆ
զօրավարը դարկաւ : Թրեքօֆի յա-
ջորդ Մեդէնցօֆ զօրավարին դէմ է-
ղած դաւաճանութեան վրայ պաշ-
տօնատարաց դէմ դործուած ոճիւր-
ներուն դատաստանը զինուորական
ատեաններու յանձնուեցաւ : Կայսեր
դէմ եղած յարձակումն հարկաւ ա-
ւելի ծանր միջոցներու առիթ պիտի
տար և այնպէս եղաւ : Գանի մը դա-
ւաճանքու համար արտաքին կարգի
իշխանութեամբ ընդհանուր կառա-
վարչներ կարգուեցան, որք մամուլ
վրայ ալ խիստ հսկողութիւն մը պի-
տի ընեն : Ամեն Ռուսական հպատակ
անցադիր մ'ունենալու պարտաւոր-
եալ է, և կառավարութիւնն այն ան-
ցադիրը նորէն աչքէ պիտի անցու-
նէ, որպէս զի կառավարութեան մարդիկ
ձեռքադրուին կամ հեռացուին : Դա-
ւադիր Սոլովիէֆի հարցաքննութեան
ժամանակ ըրած խոստովանութեանց
պատճառաւ քանի մը հարիւր ան-
ձինք բանտարկեցան : Դաւաճանու-
թեան փորձէն ետեւ կայսեր վերաբ-
կուն երկու տեղ ծաղկուած էր : Նի-
քոյա մեծ դուքան անձամբ կը հսկէ
հասարակաց անդրորութիւնը պահ-
պանելու համար ձեռք առնուած մի-
ջոցներուն գործադրութեան, և կայս-
րուհւոյն աղաչանք՝ այսուհետեւ Չա-
րը կողմանեան հինգ խաղախ պահա-
պան պիտի ունենայ իւր քով : Նոյնը
պիտի ընէ նաև թագաւորական Չա-
րիկը : Ոչնչականաց բանակը մեծաւ
մասամբ տեղութեան վարժարանն-
ըն վաճառուած երիտասարդներէ կը
բաղկանայ, որք իրենց ասպարէզը
կորուսած անտնելով դաւադրութեան
մէջ կ'ընան :

Եւրոպիոյ մամուլը Ռուսիոյ այս
արտաքին կարգի վարչութիւնը սար-
սափանաց տիրապետութեան նման-
ցուց, բայց Ռուսիոյ բարեկամ թեր-
թեր այս կարծիքը կը հերքեն յարե-
լով թէ այս միջոցներն առժամանակ
եայ են : Առժամանակեայ կրնան լի-
նել թէ ի մօտայ կարելի լինի Ոչնչ-

ականութիւնը բառնալ. բայց փոր-
ձով տեսնուած է որ չափազանց լըս-
տութիւնն այսպիսի դաւադրութիւն
ներն առաւել կը դրդուէ : Սակայն
Բեդրսպուրիկ, Խարքովի և Օսէթայի
նոր ընդհանուր կառավարիչները մեծ
վստահութիւն կը հրաւիրեն իրենց
վրայ, և կը յուսացուի որ թուղթի
վրայ տարապայման խիստ երեցած
միջոցները գործադրութեան ժամա-
նակ առաւել մեղմ կը լինին : Մէլե-
քօֆ, Կուլքօ և Թօթիէպէն զօրավար-
ները Մուրափիէֆի բռնութիւններն
յիշեցնող մարդիկ չեն, քանզի մեքե-
նայութեամբ և ի շնորհուկս առաջ
եկած չեն, այլ պատերազմի դաշտաց
վրայ ըրած ծառայութեան մը : Թա-
րաքիրն իրաւամբ կըսէ թէ Կուլքօ
Ժողովրդական մարդ մ'է, Թօթիէպէն
գիտուն մ'է, իսկ Մէլեքօֆ՝ Կարսի
յաղթողը՝ լուսաւոր ոգի և մարդա-
սէր բնաւորութիւն մ'ունի : Թուսալի
է ուրեմն որ այս ընդհանուր կառա-
վարիչները կրնան ներքին յուղմուն-
քը մեղմել առաւել մարդասիրական
ընթացիւք քան թէ Մուրափիէֆի կա-
խաղանքով :

Առ այժմ Ոչնչականը պարապ ժա-
մանակ չեն անցուներ և իրենց գաղա-
նի հրատարակած Մէլաի Սվապօտա
(Հայրենիք և Ազատութիւն) անուն
թերթին ամեն կողմ կը ցրուեն : Յիշ-
եալ թերթին աղբարարութիւններ կը
նէ, ներողութիւններ և կամ յեղափո-
խական ատեանին տուած դատաւը-
ճիւններուն գործադրութիւնը կը հը-
րատարակէ, ամեն ուրեք կը մեռնէ,
աներեւոյթ ձեռքեր զայն արհեստա-
ւորին սեղանին վրայ կը դնեն, կամ
սեղանաւորին հաշուոյ թուղթերուն
մէջ կը ձգեն. Կայսերական բարձր
պաշտօնատարն հիացմամբ կը դան-
տար մէկ օրինակն իւր թուղթերուն
մէջ : Վերջապէս հասարակաց սրճա-
րաններու և մասնաւորաց տուններու
մէջ անակնկալ կերպիւ անկէ օրինակ-
ներ կը տեսնուին :

Այս յուզմանց միջոցին կայսրն և
կայսրուհին իրենց Լիվադիայի ամա-
րանոցը կուգան վայրկեան մը հան-
դիստ գտնելու, աշխարհագրութեան
և հասարակային գործոց հոգը կա-
ռավարութեան պաշտօնատարաց թող-
լով :

Գերմանական Գեօլոգիէ Տայթունի
լրագիրը Ռուսիոյ կայսրն անձին դէմ
փորձուած դաւաճանութեան վրայ
խօսելով կըսէ թէ Ռուսիոյ Ոչնչա-
կանք բոլոր ունեցածնին մէկէն խա-
ղացին, և խաղը կորուսին : «Այս դա-
տողութիւնն իրաց վիճակին ուղիղ
գիտակցութեան յառաջ կուգայ, կը-
սէ Պրեսելի Նոս լրագիրը : Ոչնչա-
կանք պարագայից մոտենաւ օժտն-
դակութեամբ և իրենց ճարտար վար-
մունքով յաջողեր էին իրենց ձեռնարկ-

ներուն վիշական ձև մը տալու, որ
թերեւ Ռուսիայէն աւելի ուրիշ եր-
կիրներու մէջ ալ հասարակաց կար-
ծիքն իրենց մեքենայութեանց բուն
նպատակին վրայ խաբելու նպատեց :

Աղէքսանդր կայսրն վրայ ար-
ձակուած Բեփօլիէր հարուածները
պատուեցին այն պատանն, որոյ ետին
Ոչնչականութիւնն իւր բովանդակ
դարչելի մեղքութեան մէջ կընենայ :
Ամենէն աւելի նախապաշարեալներն
խակայտահետեւ Ոչնչականութիւնն իւ-
րեւ վայրենի աղանդ մը միայն պիտի
նկատեն, որ դաշայի և ատրճանակի
միջոցաւ ընկերական կազմաւորու-
թիւնը քանդելու կաշխատի՝ սկսեալ
անոր դադալէն, այսինքն՝ օրինաց,
պետութեան և ընկերութեան ամե-
նաբարձր ներկայացուցչէն և ամե-
նախաւորեալ անձնաւորութեանէն Ո-
չնչականք իրենց հարուածներն Ա-
ղէքսանդր Բ. ի, այսինքն Ժողովրդ-
եան անխնայ բարեբարին, իւր երկ-
րին օրինաց լուսամիտ բարեխորհչին
վրայ ուղղելով, իրենց դիմակը բոլ-
րովին վարաւին, և հետեւաբար փա-
րատեցին այն անձանց պատրանքն,
որք տարօրինակ կուրութեամբ մը
զանոնք յառաջդիմութեան գործիք
մ'է վարչական դեղձմանց կարծեց-
եալ ուղղիչներ կը նկատէին :

Գաղղիական լրագիր մը կըսէ թէ
«Հասարակութիւնը Նոսին այս դա-
տողութեան չէ սպասած Ոչնչականու-
թիւնը դատապարտելու համար, որ
մինչև ցոյսօք բռնութեամբ և ո-
ճիւններով միայն ինքզինք յայտնած է :
Սակայն Ռուսիոյ օտարիկանութեան
կողմանէ կասկածանք վերջերս ձեռ-
բակաւորած քանի մ'անձանց ընկե-
րական դրեց վրայ խորհելով ընդուն-
ւած էր թէ այդ աղանդաւորաց հա-
սարակ մասին մէջ խառնուած քա-
ղաքական աւելի կարեւոր կուսակցու-
թիւն մը կար, որոյ դիտաւորութիւնն
ըրդունէ ծածկելու բաներ չեն : Ծառ-
ճչմարտ է որ Ռուսիոյ վեհապետաց
ամենէն բարենպաստեանքնին մին ե-
րոյ Աղէքսանդր Բ. կայսրն դէմ փոր-
ձուած դաւաճանութիւնը՝ Սոլովի-
էֆի բաղաւկը զինող յեղափոխակա-
նաց նողկայի հազին երեւան հանելով,
չներեր այլ ևս կարծել թէ անոնց մէջ
պատուաւոր տարերք կը գտնուին :

Լոնտոնայէն եկած հեռագիր մը կը
ժանուցանէ թէ Լորտ Սալիսպրի նա-
խընթաց իրիկուն պահպանողականաց
գումարման մը մէջ խօսելով ըսաւ
թէ Արեւելեան Բուլեթիլ բնակիչք՝
Պէրլինի դաշնադրութեան արամադ-
րութիւններն անկեղծաբար ընդու-
նելով՝ նախանձելի լինելու չափ մեծ
ազատութիւն մ'է բացառապէս աղա-
տական օրէնքներ կը վայելեն : «Եթէ,
ըսաւ Լորտ Սալիսպրի, դաշնադրու-
թեամբ իրենց ընձեռեալ օգուտները

մերժեն, հետեւելիք արիւնհեղութեան
պատասխանատուութիւնն իրենց գըլ-
խուն վրայ պէտք է լինայ : Լորտ Սա-
լիսպրի իւր բանախօսութեան մէջ
գոհութեամբ յիշեց Մեծ-Եպարքոս
Բարձր. Խայրէտալին վաշան և արտա-
քին գործոց նախարար Վաւա : Աղէք-
սանար Գարաթէոսօրի վաշան Վեհ-
թուլթանին վրայ ալ մեծ դալկաւ խօ-
սելով ըսաւ. «Եթէ հարկ եղած բարե-
նորդումներն յաջողի գործադրել,
Օսմանեան տերութիւնը պիտի փրկէ,
որոյ անկումը խիստ աղետաբեր կըլ-
նայ լինիլ Եւրոպիոյ : »

Անգղիոյ աշխարհագրութեան
դէմ եղած դժուարութիւնները մեծ
փաստ տուն Լորտ Պրինսֆիլտի
նախարարութեան վարկին, այնպէս
որ Անգղիոյ ազատական լրագրաց և
թղթակցութեանց խօսքին նայելով,
Լորտ Պրինսֆիլտ իւր բարձր ոյժը
կորուսած, հիւսնալ և կարկամեալ նա-
խարար մ'է այսօր :

Միւս կողմանէ, ազատական կու-
սակցութիւնն ինքզինք գործադաշն
կը կաղնակերպէ, և Անգղիոյ մէջ ամեն
մարդ կը խոստովանի թէ ապագայն
անոյն է :

Ռուսաց Աղէքսանդր կայսրն թիկ-
նապահ Օպրուչէֆի զօրավարն որ վեհ-
թութեան նամակ մը կը բերէ կոյ-
սեր կողմանէ, երեկ իրիկուն մայրա-
քաղաքս հասաւ :

Վաղըթ լրագիրն այս առտուտ-
եան թուով յիշեալ նամակին պարու-
նակութեան վրայ տեղեկութիւն տա-
լով կըսէ թէ Չարը կը ծանուցանէ
վեհ. թուլթանին թէ Պէրլինի դաշ-
նադրութիւնը խղճի մտօք պիտի գոր-
ծադրէ :

Օպրուչէֆի զօրավարն իւր բերած
նամակը վեհ. թուլթանին ներկայեց-
եաւ փիլիպէ պիտի երթայ, և կը կար-
ծուի թէ Չարին նամակին ողբոյն
համեմատ՝ դաշնադրութեան համա-
ձայն ընթացք մը բռնելու յորդոր
պիտի կարգայ Պուլաւարց :

Թերնօվայէն եկած հեռագիր մը
կը ծանուցանէ թէ Պաթէնպէրի իշ-
խանին Պուլաւարի իշխան ընտրուե-
լուն առթիւ երեքշաբթի իրիկուն
յիշեալ քաղաքին մէջ ուրախութեան
տօն կատարուեր և լուսավառու-
թիւն եղեր է :

Պէրլինի դաշնադրութեան համե-
մատ, մինչև որ Բ. Գրան և Սերպիլոյ
միջև մասնաւոր դաշնադրութիւն մը
կնքուի, Օսմանեան հոգը բնակող
Յերպիլայիք իւր Օսմանեան հպատակ
պիտի նկատուեն :

Սերպիլոյ իշխանութիւնը Բ. Գրան
դիմելով՝ խնդրած է որ այդ մաս-
նաւոր դաշնադրութիւնը կնքուի :

Պերլինի դաշնագրով թիւնն այս մասին ժամանակ չէր որոշում, բայց վաղը լրացելը կը թէ Բ. Գուրգը դատաստաններ է թէ ինք պատրաստ է բանակցութեան մասին՝ այն պայմանով որ Սերպիոյ իշխանութեան ներքին մնացած Օսմանեան հպատակը միւս տէրութեանց հպատակներուն վայելած իրաւունքներն և առանձնաշնորհումները վայելեն :

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Այս տարւոյ համար հետեւիք :

Աթէնք 1 մայիս
Ներք գրաւորութեան մէկ թիւնն ըստ հետաքննարկող Անդրեանի նաւախումբ մ'երկէ Ալեքանդրիէն դարձող Յուստատի նաւահանգստին առջև խաւրխալ ձգեց :

Անգղիոյ թագուհւոյն որդի Քոնօթի դուքսն և դքսուհին չորսամբ օրն Աթէնք կ'ապաստեն չորսօրէն :

Աթէնքի Կերմանական դեսպանին Պէրլին երթալուն պատճառաւ տեղապահ չութեան ընկալաւ պաշտօն ունեցող Պ. Կարճիսէն քաղաքի հատու և թագաւորին հետ մասնաւոր տեսակցութեան մ'ընելու ընդունուեցաւ :

Բեղարտուրի 1 մայիս
Օրէնսդրոյ բարեփոխման մէջ ծագած հրդեհէն 949 տուն, 2 եկեղեցի և մըդկիմ մ'այրեցաւ :

Բէշթա 1 մայիս
Երկ առաւօտ Ձէճէտի մէջ, որ աւստ մ'առաջ ջրասող եղած էր, սաստիկ փոթորիկ մը ծագելով, թուրքերը մեծապէս վնասուեցան և վերջին անգամ եղած նորոգութիւններն աւերուեցան, ինչպէս նաև յիսուքեան նիւթերն : Աշխատողք վտանգի մէջ են :

Ալեքսանդր 1 մայիս
Ալեքսանդրիոյ վճարներէ առեանն կղերական տոներն վճարելու համար, Սօլիքի փոխտոնութեան երաշխաւորութեան եղող ընդիմ դրոյ պահանջատեարց գրաւները վաւերական հրատարակեց :

Փարիզ 1 մայիս
Օսմ. Քոնս. 11.50:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

Կ. Պոլսոյ քաղաքապետութեան մէկ պաշտօնական ազդը կը ծանուցանէ թէ պղինձով ուղեւորները մինչև 160 զըշ ելած լինելով, հացադուրծաց խնդրանքը վրայ այսօրու չեն հային օրման 10 փարս աւելցած է, և հասարակ հացը փոխանակ 2 զըշի 90 փարսի պիտի ծախուի, իսկ սիւմիտէներուն հացը 2 զըշի :

Այս տնօրէնութեան գործադրութեան այս աւուր մնացած լինելուն պատճառաւ, երէկ հայադուրծք քիչ հաց հանած էին, և իրիկունը փութեան առջև մեծ շփոթութիւնը և անկարգութիւնը տեղի ունեցան :

Վաղը լրագրողը կը ծանուցանէ թէ Տիարաքիքի կուսակալ իշխութիւնը 3-10 Բիւրո և Հայ զրկեր է Կ. Պոլիս, բայց ինչ պատճառաւ զըշկած լինելն յայտնի չէ եղեր :

Թուրք լրագրողը կը ծանուցանեն թէ Կ. Պոլսոյ քաղաքապետութիւնը մտադիր է լրագրաց համար սակագին մ'որոշել, յորմէ վեր չպիտի կրնան ծախուիլ :

Այսպիսի անտեղի տնօրէնութիւն մ'անհաւատալի կը թուի մեզ :

Այս առաւօտ հրատարակեալ պաշտօնական ազդը կը ծանուցանէ թէ չորեքշաբթի օրը Շիրքէթի խայրիէի բաժնետեարց ընդհանուր ժողովն առևտրական նախարարութեան պաշտօնատունը դուրսարեւելով, շուքեանուց երթեալի գիներուն նկատմամբ յայտարարեւ է թէ պղինձ դըրամին արդի վիճակին մէջ անհնար է սակագինները նուազեցնել, և թէ կառավարութիւնը յանձնախումբ մը

կազմելով, ընկերութեան հաշիւներուն քննութեամբ կրնայ տարհամադրել. ասոր համար որոշեւ է չորսի ընկերութեան պաշտօնատարներէն և ուրիշ մասնագէտ անձերէ մասնախումբ մը կազմել :

Միանգամայն որոշուեւ է առայժմ երկու տնտեսական համար հետեւեալ սակագինը հաստատել ազգատաց համար, զորոս առաւօտ և երեկոյ երկու շոգենաւ պիտի փոխադրեն :

- Պէշ Եւրո
80 Եէնի մահալէ, Պէշիւք տէրէ, Թարապիա, Եէնի քէօյ
60 Բուսէլի-Հիսարը, Միւրիէօն, Ըմթէնեաւ
40 Պէպէք, Արնաուտ քէօյ, Գուրու չէպէ
80 Պէյքօղ, Փաշա Պաղչէ
60 Գանլըճա, Անատուր-Հիսար, Գանուրլի, Վանի քէօյ
40 Չէնիլէ քէօյ, Պէյլէր պէյլի, Գուրուհիսար
20 Խակիւտար

Չորեքշաբթի առաւօտ Մամհանէ նստող դրամախօս մը ճանքան գընացած ժամանակ երեք չարագործ վրան յարձակեցան, որոց մին դանակաւ վիրաւորեց զայն, և միւսն անոր ձեռքը գտնուող դրամի պարթի յափշտակեց : Չարագործք փախան, բայց դրամախօսն աղաղակաւ վրայ քանի մ'անձինք օգնութեան հասան և չարագործներն հայածել սկսան, յորոց երկուքը Ղալաթիոյ նեղ փողոցաց մէջ անցայտ եղան, իսկ երրորդն Նիւքսէք Գալաթըրմի կողմը գլիմեց : Բեռնակիր մը քաջաբար անոր վրայ յարձակեցաւ, բայց չարագործը դանակի մահացու հարուածով մ'ի դետին տապալեց զայն : Ամբողջը չէր դադարեւ չարագործն հալածելէ, որ դայիցիով և բէվօլիքով աջ ու ձախ սպառնալիքներ ընելով, Բիւշիւք Հէնտէք փողոցը մտաւ, բայց յոգնելով չկրցաւ այլ ևս փախչիլ և հոն դառնաւ գերեզմանոցին պատին կռիւնով, սկսաւ ձեռքի գէնքերով սպառնալ, որպէս զի մարդ չմտնայ իրեն : Ամբողջը զայն պաշարեց, բայց ոչ ոք կը համարձակէր մտնել և հեռուէն քարեր կը նետէին : Նայն միջոցին երկու ջրհանակիրք գերեզմանոցին ետեւ կողմէն վրան յարձակելով բռնեցին չարագործն և ոստիկանութեան յանձնեցին :

ԿՈՍՏԱՆՆՈՒՊՈԼԻՍ			
ԷՍԶԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻԷ			
Երէկ իրիկուն գողութեան	42, 7		
Այս առաւօտ բողոքեցաւ	42, 6		
Կէս օրին	42, 5		
Բուսէլի երկաթուղի	Քր.	44,50	
Թղթագրութիւն	Լր.	940	
ԸՆԹԱՅՐ ԱՐԺԵՐՎՅԱՆ			
Կ. Պոլիս 19 Ապրիլ			
Սօսիթիէ Եւրոպայի բաժն. Կապ. Լր.	3,35		
Փոխանակութեան	3,20		
Կ. Պոլսոյ Պաշտօնային	6,16		
Քրիստի Եւրոպայի	4,30		
Փոլս.	1863	Տր.	67
• 1865	•	68	
• 1869	•	63	
• 1872	•	20 1/4	
• 1873	•	50	
ԸՆԹԱՅՐ ԳՐԱՄԱՆՈՅ			
20 Ապրիլ			
Անգլ. Լր.	Կր.	109 30	
Նարոյնի ոսկի	•	87 34	
Խիւսիսի ոսկի	•	89 32	
Գըրմիյ	•	34 42	
Մէհրաբի տարբերութիւն	•	6 25	
Նիւրնի	•	42 20	
Պրիւն	•	464 —	

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐԵԼԻԲ

Վախճանեալ, հրաժարեալ և վիճակաւ դադարեալ ազգային երես-

փոխանաց տեղ կատարուելիք նոր ընտրութեանց առթիւ մեր անցեալ հինգշաբթի աւուր թուով ըրած յորդորական համառօտ խորհրդածութիւնն և ընտրացող զէւրութեան համար մեր կողմէ հրատարակեալ ընտրելուց ցանկը լրագրի անուն թերթին առթիւ եղած է խել մը բացաւ գանձութիւններ ընելու, իբր թէ մեր հրատարակածն օղ պաշտօնապէս ժողովրդեան ներկայացեալ պաշտօնական ընտրելուց ցանկ մ'է՛ք եղեր վարչութեան կողմէ պատրաստուած, ըստ օրինակի այն երկիրներու կառավարութեանց, որք «իրենց արարքը ժողովրդէն ծածկել ուղեւոր, ըրածնուն վրայ խօսող քննադատող ու հաշիւ պահանջող անձինքն իրենցմէ՝ այսինքն պաշտօնական շրջանային հեռի կը պահեն, իրենց ընթացքը պաշտպանելու ուխտեալ կուսակցաց կամ կողմ արբանեկաց մէջէն մարդիկ ընտրելի կը ներկայացնեն ժողովրդեան, և այն և այլն : »

Որչափ բաւ, այնչափ անհեթեթ սխալը և անտեղութիւնը, որք ամենապարզ ողմտութեան առջև օճաւի պղծակներու պէս յօդ կը ջընդին Մեր ազգային վարչութիւնն Եւրոպական միապետութեանց նմանընել, անոնց վեհապետական, տոհմական, ժառանգական, աշխարհային վարական և այլ տեսակ անասի լուրտանց և շահուց պայմաններու և պահանջմանց ներքին նկատել, ազգին ճշմարիտ շահուցն ի վնաս դուրսէն և ազգին հսկողութիւնէն ազատ մնալու կարող դրեց մէջ են թաղերը, ոյն ստորման ծիծաղաշարժ կարծիքներ են, որոց վրայ խօսիլ չարժեք :

Այսչափ միայն արժան կը համարեմք ըսել, թէ մեք այն ցանկը քանի մը բարեկամաց հետ խորհրդակցութեամբ չինքնով հրատարակած եմք այն աղաւթութեամբ՝ զոր ամեն տեղ և ամեն ժամանակ լրագրիւք ունին այս տեսակ հատարակային ընտրութեանց մէջ ընտրելիներ ներկայացընելու, և դո՛ւ եմք որ լրագրին ինք ալ կը խոտովանի թէ մեր ցանկին մէջ պարունակեալ անձանց անհաշիւ պատուոյ և յարգանաց արժանի մարդիկ են : Արդարեւ չեմք կրնար ժընտել որ մեր ցանկին դուրս մնացած արժանաւոր անձինք կրնան դառնալ և կը դառնան, որք մեր միտքն եւ կած չըլինին, բայց ասոր համար ոչ ոք կրնայ մեղադրել մեզ, քանի որ ընտրողք մեր ցանկին հետեւեալ պարտաւորեալ չեն, և կրնան անկէց դուրս ալ արժանաւոր անձինք վրնաւորել, եթէ ուղեն :

Լրագրի մեր հրատարակած ցանկէն դուրս գտնուող անձանց ցանկ մը հրատարակած է, որոյ մէջ նշանակեալ անձանց մէկ մասն արդէն երեսփոխան են, մէկ մասն արդէն քանիցս ընտրուած բայց իրենց ծանր զբաղմանց պատճառաւ յանձն առած չեն, մէկ մասը դեռ վերջին ժամանակներու և բեախտանութեան հրաժարական արւած են, մէկ քանին օտար տէրութեանց հպատակ են, մէկն ալ որ վերջի զըւրը դուրս է, ազգային և բեախտանութեան անարժան հաշիււած է ազգային ժողովոյ վճռով :

Իսկ լրագրոյ պատարժան խըմբաւորին, որոյ անունն ալ կը տեսնուի իւր հրատարակած ցանկին մէջ, ամեն մարդ կը ինչէ որ անցեալները « ջրհանակցաց ժողով » անունաւ էր ազգային ժողովն, և հիմա ինքզինք անոր անդամակցութեան ընտրելի կը ներկայացնէ :

Այս պարագային միայն բաւական է լիշեալ թերթին ուղեւոր զգացմանց և արժանապատուութեան նկարա-

դիրք տալու և անոր բացառանշու թեանց արժէքն ու նպատակը ցուցնելու :

Խառն ժողովն իր այս չորեքշաբթի աւուր նստին մէջ ինչ ինչ ներքին խնդրովք զրադեղէ պատ՝ Չըմիշկաճագի, Երզնկայի և Գիլի գաւառաց առաջնորդական ընտրութեան համար հրահանգ գրեց :

Նաև՝ Երեւանի առաջնորդ Միւրիւնեան Գեր. Խորէն եպիսկոպոսին գրեց որ անյապաղ իւր պաշտօնատեղին երթայ :

Եօզրատի Տ. Յարութիւն քահանայն առաջնորդական տեղապահ անւանեց Յակոբ վարդապետին տեղ :

Առ Ամեն. Խորեան Ս. Հայրիկ :

Անհնարին է առանց յազման կարգալ Թէրճէմանը Եփրատ պատմական լրագրի 313 թուոյն մէջ այն փետ առգերը՝ որք Չեր հայրենասէր ողւոյն հաւատարիմ թաղման կը հանդիսանան և որով հրաւեր կը կարգադրեմք չայոց իրենց հոգն ու մտածութիւնը Հայոց աշխարհի լուսաւորութեան և Հայ մանկւոյնց դատարարական շուրթի և աշակերտ այն բազմաթիւ ընկերութեանց՝ որք հայրենի երկրին մէջ իմաստութեան տաճարներ կանգնելու և նոցա ճրագները վտակելու կը տընին :

Արարատեան ընկերութիւնը խորին երախտագիտութեամբ լցեալ շնորհակալ է Ձեր աշխատութեան, սիրեցեալ Հայրիկ, և վստահ է որ Ձեր հոգեւոր թաղման միայն հրաւ է շատ մը հայրենագործի ծիծաղատանքով իւրը հայրենեաց լուսաւորութեան կանխեղներու մէջ լեցնել :

Ընկերութիւն, թէ և փոքր ինչ անագան, իւր սրտագին շնորհակալութեան ներք կը մատուցանէ Ադրիանապոլսոյ ազգաւոր Հայոց և հայաւոր օտարաց, որք բարեհաճեցան սիրով անաւ Մեծ. Տըթթեա Սիմօն Էփէնի Սեդուսեանի ազգաւոր հրահանգն՝ որոյ մասին որքան դողեալիս խօսեմք, դարձեալ զոյգն պարզ մը կատարած պիտի լինի, և յօժարակամ նուիրեցին Արարատեանի բարեաւաճման 35 1/4 յիսուն և հիւսկ մէկ բաւորը լրա Օսմանեան, որք անշուշտ նոյնքան թուով քաղցեալ մտաց ի յագուրդ պիտի ծառայեն : Կը մաղթեմք որ մեր իրական սեռը ոչ ինչ ընդհատարական սեռն, հայրենեաց բարօրութեան վրեժ նպատակին իւրովանն օժանդակել հեռի չկենայ, զի ազգի մը բարեք դատարարակութիւնը բարեք դատարարակեալ մայրերէ կսկի :

Տա՛յր օր, Սրբազան Հայրիկ, որ հեռու չլինեք այն օրը յորում դուք Հայրենեաց երջանկութիւնը ոչ թէ միայն ծեր Սիմօնի ողւով չմեռած միայն տեսնել կարենայիք, այլ և ընդ երկար վայելել, զի այս է միայն մահահանգստի մը ճաւաղաւ հաճեցն այս աշխարհի վրայ :

Միամբ խորին յարգանքով Ամենապատիւ Սրբազնութեանդ ամենախոնարհ ծառայք, ի զիմաց Արարատեան ընկ.

Գործադիր ժողովոյ
Ատենադպիր Վասն Ատենապետի
Արք. Սրբազան Պ. Վախէն

Ղալաթիա 18 Ապրիլ 1879

... Խմբագիր :

Ամսոյս Ալի Չեր ազգ. օղւոյ թերթին մէջ « Բերայի Հայ օրիորդ մը » ստորագրութեամբ դրութիւն մը մեր մասնաւոր ուշադրութիւնն դրաւ եւ թէպէտ և յիշեալ աղբիւր օրիորդին նախապէս ըրած հրաւերն ալ կարգացինք և ուրախացանք, սակայն այսօր զայն առաջարկութեամբ մ'արդիւնաւորեցին և նոյնը կիլիկեան ընկերութեան յատկացնելով, զմեզ կրկին և կրկին ուրախացուց և երախտագիտ կացոյց :

Կիլիկեան ընկերութեան Գործա-

Գիր ժողովը իւր կիւրակէ օրուան նստին մէջ, պարտք համարեց այդ- յօդուածը նկատողութեան առնելով՝ չնորհակալութեան դեր մ'ուղղել նոյն համեստ օրիորդին. սակայն նկատե- լով որ ընկերութեան քաջալեր կար- դացողին անուը պարկեշտօրէն պահ- ւած էր, ժողովս ստիպուեցաւ իւր այս պարտաւորութիւնն ջեր պատ- ւական թերթին միջոցաւ կատարել: Ուստի կը լուծուի ներկայիս մեր խորին չնորհակալաց հաւատարմքն հրատարակու ընծայել սոյն ազնուա- սիրտ օրիորդին, որ իւր այս գովելի ընթացքով կիւրակեց Հայոց մէջ ու- սումը և լոյս ծաղկելու վսեմ նրա- տակաւ կազմուած կիւրակեան ընկե- րութեան քաջալեր կը կարգաց և մի- անգամայն դեղեկելի օրինակ մը կու- տայ թէ Հայոց իդական սեռն ալ պարտի աշակերտ և սատարել Հայ ե- րկառարդութեան ազգային միտա- ւորական զարգացման համար ըրած ճշմանց:

Սրբելի է մեզ յուսալ թէ Հայ աիկնայք և օրիորդը լսելով այս հը- րուէրն և հետեւելով այս բարի օրի- նակին, պիտի փութան արգիւնաու- րել սոյն առաջարկեալ վիճակահանու- թիւնը որ տեղի պիտի ունենայ 'ի նպաստ կիւրակեան ընկերութեան:

Ընդունեցէք, Տէր Խմբագիր, զայս հրատարակելով մեր անկեղծ շը- նորհակալեաց զգացումներն:

Որով մնամք 'ի գիմաց կիւրի- ւան ընկերութեան Գործ. ժողովոյ Ատենագ. պիւր Ատենապետ Տ. Առաքելեան Արշակունի Երանցի

ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ. 18/50 ԱՊՐԻԼ, 1879

ԱՐՄՏԻՔ.—Յորենները միշտ հանգարտ պիտի մնան: Թէպէտ պատրաստ ապ- րանքը մինչև 60,000 գրիւն իջած է, գի- ներուն վրայ փոփոխութիւն չեղաւ: Յա- տաշիկայ հնձոց վրայ լաւ յոյսեր կենալն և ալիւրներուն ալ աւատութիւնը ցորե- նի առուտունին այս հանգարտ վիճակին պատճառ եղած են:

ԱԼԻԻՐ.—Ալիւրի վրայ առուտունն ա- լելի մեծ է քան ցորենի վրայ: Շարժումս մէջ քանի մը մեծ առուտուններ եղան թէ տեղական սպառման և թէ Չմիւսնոյ և Անատոլիոյ ուրիշ նաւահանգիստներուն համար: Բայց միշտ նոր ապրանք գալով ներկայ ապրանքին քանակութիւնը չնը- ւազելուն պատճառաւ, գինները չեն դարձրացած:

ԳԱՂԹԱՅԵՐԻ.—Անցեալ չարթու մեր խազվներու և չաքարներու նկատ- մամբ ծանուցած բարեօրոյնք քիչ տեսցոյ Տեղական պէտքերը գոհացուելէ ետեւ, առուտունը վերադարձ հանգարտ վիճակի մէջ ինկաւ, և գիններն բարձրացածին չափ ինկան, ուստի չարթուս մէջ եղած առուտունները կարեւորութենէ զուրկ էին, և գիններն խնաւու հակամէտ են: Նաւ մ'այս չարթու. Իտալիայէն ծծումբ բե- րաւ և պորկն 30—40 զրուլի հաշուով շատ ծախուեցաւ:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԲԵՐԲ

ԳԱՂԹԱՅԵՐԻ

1. 100

Խազվ. Բիւս Ա. տես. 100 օս. —
» » Բ. » » 850—920
» » Գ. » » 740—800
» Զանազան » օս. — 1, 104

Շաքար փոշի Հոլանտա և Թրիւսթէ կենդ. 182—185 1, 103
» » Գալլիէ » — »
» Գլուկ 5 քիւ. » — 1, 100
» » 5 և 2 1/2 քիւ. 250 »

Պղպեղ Ա. և Բ. տես. օս. 5 1/4—5 5/8
Մեխակ (գարէնֆիլ) » 20—22 1, 100
Խոնկի կենդիւնար 170—220 »
Լեզակ (չիլի) Պէնի. զան. տեսակ

օս. 90—125 »
» Մատրաս դան. » 45—60 »
Որդան կարմիր (զըրմըզ) » 40— 1, 104
Բէթթու (կաղ) Ամերիկա

սնտուկ 58—58 1/2 1, 100
Արարմաշ, Թ 8—9 քիւ. » 54—61 »
» » 11 » » 95—100 »
» » 10-70 » » 100—105 »

Ապակի » 17 1/2—18 ֆր.
Թէյ, Գոնիօ օս. 20—22 1, 105
» Բէ. քօ ծաղիկ » 40—100 »

Օսլայ (նիւսթա) Գաղ. » 5 1/2—5 5/4 1, 104
» Անգղ. » սնտ. 195—200 100
Բրինձ ձէնով 100 քիւ. 59—59 1/2 ֆր.
» Հնդկ. » » 150—154 1, 100

» Եգիպտ. օս. 2 7/8—5 »
Սրբիթօ, Գաղ. և Ռուս. 20—25 կալ. 1 լրա
Ռուս. Անգղ. և Ամեր. 9—11 » »
» Թրիւսթէ 17 » »

1, 105
Կարագ, Սիւպերիա օս. 12—12 5/4
» Բուսիլի » 9— 1, 105
Ճարպ Ռուս. տիւ. » 6—6 1/2 1, 103

» Բուս. աիկով » 3—3 1/2 140
Խալեար սեւ, Ա. տես. » 50—54 120
» Բ. » » 40—45 »
» Կարմիր » 7— 140

ՄԵՏԱՂԻ

1. 100

Պողպատ (չէլէք) Թրիւս. սնտ. 175—180
Ներկալ ձողաձեւ կենդիւնար 43—49
» Ժրար » 50—52 1, 106

» Զրմանակ » 55—58 »
» Զող. Շուէտի » 90—92 »
» Ժրար » » 95—98 »
» Կախալակ Ն. 8/14 92— »

Պղինձ Անգղ. օսան 15—15 1/2 »
Զինկօ 100 օսան 74—75 ֆր.
Անգղ. կենդիւնար 470—475 1, 100
Անուշարի (նիւսթա) օս. 7—7 1/4 »
Կապար տախտակ կենդ. 155—140 1, 104

» Խողովակ օս. 5—5 1/8 »
Թիթեղ 2 սնտուկ 180—185 1, 100
Գարֆիցա 50 քիւ. 68—72 »

ԱՐՄՏԻՔ

Յորեն կարծր Ազախ. գրիւ 27—51 1, 100
» » Խամայիլ » 27—51 »
Կիւրա Ազախ. » 26—28 »
» Գանուր » 25—27 »

Կարծր Պալլըք Բիւսթանձ. » 25—26 »
Ռոտսթ. Աղբիւն. » — »
Կախող Գանուր » 25—26 »
Բուսիլի » 22 1/2—27 »

Եգիպտացորեն Գանուր » 11 1/2—15 »
» Բօթի, Օրաու » 15 1/2—14 »
» Բուսիլի » — »
Գարի Գանուր » 10—12 »
» Բուսիլի » 10—11 1/2 »

Վարսակ (եռլուր) Անտ. » 11—11 1/2 »
» Բուս. » 11—11 1/2 »
Հաճար (չալսար) » 15—14 »

ԱԼԻԻՐ

Օտէսա, Ա. տես. 60 օս. 152— 1, 100
» Բ. » » 112—114 »
» Գ. և Դ. » 90—104 »

Իպրայիլ, ըստ տես. » 80—100 »
Կալաց Ա. տես. » 100— »
» Բ. և Դ. » 85—95 »
Բնիկ Գ. » 87—94 »

» Կարծր » — »
ՀԱՆԳԱՅԻՆՈՒԹ

Նիւս-Գոսթըլ Նաւու. Թօնէլ. 22— Շիւ.
» մթերանոցի » 26— »
Գարաիֆ, Նաւու. » 22— »
» մթերանոցի » 26— »

Լիւլըրուլ, Նաւու. » 20— »
» մթերանոցի » 24— »
Հիւլ, Նաւու. » 18—19 »
» մթերանոցի » 22—25 »

ՄԱՆԻՖԱԿՏՈՐԱ

Մահաթէ

1. 105

Թ. 5—9 լու. լուրէն 7 1/4—7 5/4
Մէքսիկէ 5—9 » » 7 1/2—7 7/8
Լօնկ Գլոթ 5—7 1/2 » » 7 5/8—
» 6—10 » » 7 1/4—
» 8—12 » » 7—7 1/4

Բաւալի Ժանաչ

Էքսթրա Ն. 4/6—6/8—6/14 լու. 48—62

Վաթէր » » 45—50
Էքսթրա » 16/24 » 60—80
Վաթէր » » 55—60

ՆԵՐՔԻՆ ԲԵՐԲ

ԶԱՆԱԶԱՆՔ 1. 100

Բուլի. Ատանա Թարաուս օս. 6 1/2—7
» Եգիպտոս » 4—
» Վրասա. Պարսի. » —
» Պալլ. Կէյլէ Մայթօս 6 1/2—7 1/2

Բուրդ լուսնուած Բուսիլի —
» Անատոլի 7 1/2—9
» Զը » Էսիկ Եէնի 6 1/2—7
» » Եոզդ. Էնկիւրիւ 4 1/2—5 1/2

1, 140
» » Գոսապ պաշը 3—9 1/2
» այծի (Թիֆթիք) Էնկիւրիւ օս. —
21—22 1, 100

» ստորին տեսակ » —
» Պէյլապար, Գապթէ. » 19—21
» Վան և այլն » 10—11

Մորթ ոչխարի, չոր 7—12 հատ 1 լրա
» այծի » 3 1/2—10 »
» կովու » օս. 3 1/2—9 1/2 1, 120

Մետաք Պրուսիայի » —
» Պաֆրա Կէյլէ և Պալլէ. օս. 42—52
» Պարսի. » օսան 16—21 ֆր.
» Պախարա, Թորասան օս. 28—55

Խողակ չոր, Պրուս. Սիւրիա և Է » 45—1, 140
» Ժանաչ » 55—
Գեղին մեղրամուկ, Անտ. 17—17 1/2 1, 110

ձէնի կեւար. Էնկ. օս. 5—6 1, 100
» Խալիլի և Թօթիլ » 5—4 1/2 »
Գաղի խէժ (քիթթէ) լաւ տես. 26—54
Կանեւ (քէնէլի) Անտ. օս. 2 1/2—
Ա. կորեակ (քէնէլի թօթուսու) օս. 1 1/4—1 1/2

Ա. փօն, Ա. տես. Ս ալաթ. օս. 240—250
» Պալլէ. Կէյլէ և Է » 200—250
Կոտաւ (քէթէն թօթուսու) քիլէ 27—28
Սուսամ օսան 5 1/4—

Անիսոն Գիւսի, » 10—
» Բուս. » 7 1/2—8
» Անատ. » 6—6 1/2
Գեման (քիմիոն) » 6—

25թ, Միւրիլի և Էտրէմիտ օս. 5 1/4—5 1/2 1, 110
» Կիւրի » 5 5/8—5 1/2
» Մուտանիա » 5 1/2—5 5/4
» Գիւս » 6 1/2

» Գու. և Վ. օրոս 5 1/2—6
Օճաւ, Բանախ օս. 5—
» Հանիա » 4 5/4—
» Ռէթիւն » 5 5/4—
» Միւրիլի և Էտրէմիտ մաքուր օս. 4—4 1/2 1, 140

» Ստորին տես. » 5—5 1/2
ԸՆԴԵՂԵՆՔ

Ոլոն (պէղէլա) Օտէսա օսան 1 1/4—2 1, 100
Լուրիա, Դանուր և Տրապիզոն 100 օսան 100—150
Արսեւ օս. 1 1/2—1 5/4
Բակա, Գոսապա և Գիւս —
» Պանալըմ 45—50

ԶՈՐ ՊՏՈՒՂԻ

Նուլ օսան 7—10 1, 100
Կաղին Տրապիզոն կենդ. 150—140
Ընկայ Անատ. օսան 2—2 1/4
Թուղ Գալաթի կենդ. 100—105

» Զմիւսիա » 100—120
Զալիլ սեւ, Զէլմէ » 100—
» Զօլա » 90—105
» Կարմիր (Էլմէ) օս. 5—4 1/2

Ա. Զ. Դ.

Խալիւտարու կրթասիրաց ընկե- րութիւնը պարտ անձին կը համարի ծանուցանել Հայ հասարակութեան, թէ յառաջիկայ շաբաթի դէկտեմբեր 'ի 21 Ապրիլի Սրբանուէր Հ. Մարտիկ Վ. ճերմակեան պիտի ատենալուսէ 'ի թատեր Ս. Խաչ վարժարանին որ 'ի Սէլամիւր ժամը ճիշդ ին սկսելով: Նիւթն է՝ Ուսանող աշակերտութեան ապագայ շրջանը:

Կը հրաւիրուին ամեն ազգայինը երկու սեռի: Մուտքն է երկու զու-

րուշ մետաղայ գրամ, մանկունք ազատ բլալով:

Պահ ընդ մէջ նուազ պիտի հարձ կանի բիանոյ վրայ:

Սոյն երեկոյթին մօտեց հասոյթին կէսը Սէլամիւր թաղային վարժա- րանին աղքատիկ մանկանց պիտոյիցն յատկացեալ է:

Ա. Զ. Դ.

Հայերէն և Գաղղիերէն լեզուաց հմուտ Հայ երիտասարդ մը կը փա- փաքի ազգային տան մէջ վարժապե- տութեան պաշտօն վարել չափաւոր ամսականաւ:

Պէտք ունեցող Լուրդոյ գրաւ- սենեակն երթալով, խմբագրապետ Նիկ. Ռիւլպէնտեան էֆէնտի հետ պէտք է տեսակցի:

Ի Լ Ա Ն

Նիւլամիլէ հալթապ անպարը իշուն միւսայեա օրուանադը Էյլէնէ իւան օրուան օրուայ պին չէքի հալթապը ինճա իտիլէն միւսապատարնա պէ- ճէր չէքի շուրու ժու. քարէրէնի իլէ օն իլի զըւա թալիլի Էօհտէսին:

տէ քալմը վէ նիսանը բուսին ի- կիւմի իւչիւնճի բաղար իրթէսի կիւ- նիւ միւսաքապի ալէնիլէսինն ին- ըսար իլէ քարալընը վէրիլմէսի մու- գարէր պուլունմը օլմալլէ իթպէ թալիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ Տարը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի իւան օրուանը:

17 Նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Նիւլամիլէ Էյլիւս անպարնա մէվնու օրու պիւրուսթ օրուանա- ղը Էյլէնէ իւան քըլընն քէօհնէ չա- տըրըր իլէ մալիլմէ քըրքընթը վէ քէօհնէ Էնեալընն ինճա իտիլէն միւ- ղալիլմէսինն շուրու ժու. քարէրէն իլէ ֆիլիլմէսի իլէ թալիլլէ- ըի Էօհտէսինտէ գալմը վէ նիսանը բուսին իկիւմի իւչիւնճի բաղար իրթէսի կիւնիւ թէքար միւսայեալի ալէնիլէսինն ինճալը իլէ քալմըր ղալիլմէսին վէրիլմէսի մու. քարէր պուլունմը օլմալլէ իլթիւրալընն թա- լիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ Տա- ըը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի:

17 Նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Ֆէսհանէի ամիլը իշուն միւսայ- եա օրուանաւ օլման իկիւմի պին քըլմէսին իկիւմի պէլ պին քըլմէսին քաւար պիւրիլմէ վէ իլթիլմէ ֆաւապ- պաշը եուսիւ եալիլալընն սիմ մէ- ճիլմէսին իկիւմի զըլ հիւսալը իլէ պէ- ճէր քըլմէսին աօրու. վէ պէլ Էիւլ քըլմէսին պին քըլմէսին քաւար Մէլ- թէր եալիլալընն տալիլ պէլէր քըլմէսին օն տէօրթ զըւա չէրայիլթը մու. քարէրէնի իլէ թալիլլէ Էօհտէ- սինտէ օլմալ նիսանը բուսին իկիւ- մի իւչիւնճի բաղար իրթէսի կիւնի քաւարը գալթիլ վէրիլմէսինն Էյլմէսին, իթպընն թալիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ վէ չէրայիլթի անլամալ իթթէլմէլէրին տուհա Էվլէնէ Տարը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի:

17 Նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Զալթալ իսթիլթը միւսապատ- արնա ինչա օրուանաւ քըլմէսին քըլմէսին իթթէլմէսինն ինչալթ քըլմէսին իթթէլմէսինն քաւար իրթէսի կիւնի քաւարը գալթիլ վէրիլմէսինն Էյլմէսին, իթպընն թալիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ վէ չէրայիլթի անլամալ իթթէլմէլէրին տուհա Էվլէնէ Տարը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի:

17 Նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Զալթալ իսթիլթը միւսապատ- արնա ինչա օրուանաւ քըլմէսին քըլմէսին իթթէլմէսինն ինչալթ քըլմէսին իթթէլմէսինն քաւար իրթէսի կիւնի քաւարը գալթիլ վէրիլմէսինն Էյլմէսին, իթպընն թալիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ վէ չէրայիլթի անլամալ իթթէլմէլէրին տուհա Էվլէնէ Տարը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի:

17 Նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Զալթալ իսթիլթը միւսապատ- արնա ինչա օրուանաւ քըլմէսին քըլմէսին իթթէլմէսինն ինչալթ քըլմէսին իթթէլմէսինն քաւար իրթէսի կիւնի քաւարը գալթիլ վէրիլմէսինն Էյլմէսին, իթպընն թալիլ օլմալընն Էէվմի մէլքիւրտէ վէ չէրայիլթի անլամալ իթթէլմէլէրին տուհա Էվլէնէ Տարը Շուրայի աւքէրիլէ կէլմէլէրի:

17 Նիսան 1879

Հէր տառերի իւրի վէճ ըստին պէճեր
մէջը միւրեւանի իկերմի փրանքա
թաղալի իւրեքինտէ օլաղղընտան իւ-
պու ճուան իրթէսի կիւնիւ քարարը
գալթիսի վէրիւնէճէյնտէն, իւպու
ֆիլաթոման նօքսանքնա թաղիւ օ-
լանարըն եւվիմի մէղքիւրտէ վէճ
լայիթին թափօլաթընը անլամաք
խաթէյնէրին տաճա էվէյնէ էպի-
յէի տաքէրիյէ քօմիլօնքնա կէլմէ-
լէրի:

16 նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի

Պէյթօղ տէպպաղճանէսինէ շու-
լուլը մուգարքէրէսի իւն իկերմի
պին քըյէտէն իկերմի պէշ պին քը-
յէյն քատար միւպպէնա օլաւնաճաք
եաշ թուղը ճօճա պէյ կէճիւնին
պէճէր քըյէսի սէքիւր զըշա թաղիպի
էօճտէսինտէ օլուպ նիսանքընմինին
իկերմի իւլիւնիւ քաղար իրթէսի
կիւնիւ իթէքար միւնաքատա օլու-
նաճաղընտան, թաղիւ օլանարըն
եւվիմի մէղքիւրտէ վէճ շէրայիթին
անլամաք իւթէյնէրին տաճա էվէյ-
նէ Տաղը Շուրայա կէլմէլէրի:

16 նիսան 1879

Պապը Սէրասքէրի



ՍԱՌԹԻՆԿ ՇԻՐՈՅ

Յայտնի է որ Երախայք ծնանելէն
մինչ երեք տարեկան հասակը գրե-
թէ շարունակ փորի ցաւ. փորճարու-
թիւն, ստամոքսի անհանգստութիւն,
անքուն մնալ, շլային գրգռութիւն
և այլն կուենան, մանաւանդ ախտա-
հանելու միջոցին, և այս նեղութիւն
ներն ալ աւելի կը ստատկանան ամառ-
ւան տաք եղանակին: Սուլինկ Շի-
րօքը վերոյիշեալ դժուարութեանց ա-
մենուն ալ առաջըր կառնէ ու կը բը-
ժըլէ, որով երախան կը հանգչի ու
կը զօրանայ յուրախութիւն մեծ իւր
ծնողաց: Գործածողները շատ դոճ
են: Ուղղը կընայ փորճել. գինն ա-
ժան է. նորածին երախայից կաթի-
լով կը տրուի, վեց ամիսէն վեր եղ-
լին օրը երեք անուշի դրդալ. կը
ծախուի ն. Պօլիս Գալաթիա Միլնա-
եան և ընկերաց Ամերիկայի մաղաղան:

ՆՈՐ ՇՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՔ

ՊԱՊԸ

Հէլէնէ

ՎԻՔՈՐ ՀԻԿԿՈ

Թարգմանեց Յ. Կ. Սըլաճեան

Դարուս մեծ հանճարին սոյն նոր
գործին թարգմանութիւնը իզմիրէն
հասած ըլլալով կը ծախուի Եէնի-
ճամի Զիլինկիլըքը ճատտէսի թիւ 2
Ս. Ղուկասեան գրատունը:

Դին մէկ քառորդ մէճիա:

Ս. Զ. Դ.

Միլնա Չերաղի գործերը՝ Պօլսոյ
գրածայիններէն զատ՝ Բերայի կողմն
ալ կը ծախուին Ղալաթա—Սարայի
դպրոցին դիւնայի Պ. Պօտէն գաղղի-
այի գրածային քով, հետեւեալ գի-
նեքով.

Գրական փորճեր 2 ֆրանք

Աղգ. Դատարարական թիւ 1 1/2 "

Թէ ինչ շահեցանք Պէր-

լինի վէճաժողովէն 75 սնդիւմ

Հայաստան և իտալիա 1 ֆրանք

ԻՄՐԱԳԻՐ—ՏՆՕՐԷՆ

Կ. Ս. ԻԻԹԻԻՃԵԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ՄԱՍԻՍ ԼՐԱԳՐՈՅ

ՂԱԼԱԹԱ ՆՕՐՈ ԻՍԵ



ՇԻՐԻԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ ՇՈՂԵՆԱԽՆԵՐՈՒՆ ԵՐՈՒՆԻԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1879 ԱՊՐԻԼ 4 ՉՈՐԵԲՇԱՐԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՁԵՒ ԱՊՐԻԼ 30

ԲՈՍՓՈՐԷՆ ԻՋՆՈՂ ՇՈՂԵՆԱԽՆԵՐԸ

Ժամ	Երբեքուէն Ելէր	Թի-
11 30	Եւնիւնաճալէն Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Եւնիւք, Սիւնիւ, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք:	32
12 30	Եւնիւք. Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Եւնիւք, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք:	20
1 45	Եւնիւնաճալէն Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Եւնիւք, Սիւնիւ, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք, Ար- նալ:	48
3	Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թար. Եւնիւք, Սիւնիւ, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք, Արնալ: Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւք:	32
4 15	Եւնիւնաճ. Մէղ. Պէյիւքաթէ, Թար. Եւնիւք, Սիւնիւ, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք, Արնալ. Գուր. Օրթաք. Պէյիւք:	28
5 15	Եւնիւնաճ. Մէղ. Պէյիւքաթէ, Թար. Եւնիւք, Լիւրի. Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք, Արնալ. Պէյիւք. Օրթաք. Պէյիւք:	28
6 15	Եւնիւնաճալէն Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Պէյիւք, Եւնիւք, Լիւրի. Գանլըճա, Բ. և Ա. Հիսար, Գան- լըլիւ Արնալ. Չէնի. Պէյիւք. Օրթաքէյ, Գուր. Պէ- լիկիւն, Խալիլաթար:	4
8	Բ. և Ա. Գալաթէն Եւնիւնաճ. Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թա- րապիւս, Պէյիւք, Եւնիւք, Պօյաճ. Բ. Հիսար, Պէյիւք, Արնալ. Գուրուչ. Օրթաքէյ, Պէյիւքիւնալ:	20
10	Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Եւնիւք, Լիւրի. Եւնիւք, Բ. Հիսար, Արնալ. Օրթաքէյ, Պէյիւքիւնալ:	22

Արնալէն Ելէր

11 45	Արնալաթէյն, Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւքիւնալ:	28
12 15	Արնալաթէյն, Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւքիւնալ:	23
12 30	Պէյիւք, Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւքիւնալ, Գալաթիալ:	22
1 20	Արնալ. Գուր. Օրթաք. Պէյիւք. Գալաթիալ:	28
2	Արնալ. Գուր. Օրթաք. Պէյիւք:	23
3	Արնալ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւք. Գալաթիալ:	17
10 15	Արնալաթէյն, Գուրուչ. Օրթաք. Պէյիւքիւնալ:	19
11	"	28

Արնալէն Ելէր

11 45	Պէյիւք, Բալապ. Գանլըճա, և Հիսար, Գանլըլի, Վանիքէյ, Չէնիկէլ, Պէյիւքիւնալ, Գուր. Բ. և Ա. Գալաթէն Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թար. Պէյիւք, 47	49
12 15	Արնալ. Վանիքէյ, Չէնիկէլ, Պէյիւք. Գուր. Գալաթիալ:	4
12 45	Բ. և Ա. Գալաթէն Մէղարդ. Պէյիւքաթէ, Թար. Պէյիւք, 47	

Լրագիրս ամեն օր կը հրատարակուի
բաց ի կիրակի և ամս օրերէ:

Բաժանորդագրութեան տեղին է Ղա-
լաթիա Սանտրաքճըլար Ճատտէսի թիւ
198, Նօրօ իւն Մալիի խմբագրատու-
նը: Իսկ դաւառաց մէջ հետեւեալ հոգա-
բարձուաց դրասենեակները.

ՉՄԻՐԱՆԻՍ. Ստեփան Էֆ. Տէտէեան.
ՆԻԿՈՄԻԴԻՍ. Խոսրով Պէյիւքեան.
ՊՐՈԹՍԱ. Ստեփան Էֆ. Թանկէրեան.
ԲՈՏՈՍՍՈ. Արթ. Տ. Արիստակէս ա-
ւագ. քաջանայ Ֆէյլեան.
ԱԳՐԻԱՆՈՒՊՈԼԻՍ.
ՍԱՄՍԱՆ.
ՏՐԱՊԵՉՈՒՆ. Ս. Էթմէնեան Էֆէնի.
ՍԱՄԱՍԻ.
ՍԵԲԱՍԻԱ. Նաղարէթ Էֆ. Յ. Խա-
թապօլլեանց.

ԵԻՊՈՒՍ.
ԲԱՐԲԱՐԻ և ՏԵՐԱՍ. Կիրակոս Էֆ.
Ս. Գալաթեան.

ԵՐԶՆԿԱ. Թաղէոս Էֆ. Բաղրատեան.
ԿԱՐԻՆ. Կարապետ Պ. Զաքարեան.

ՄՈՒՇ. Միլարդ Պ. Փօթիկեան.
ՎԱՆ.
ԲԵՐԻԱ. Սեդրակ Պ. Թարաճեան.

ՏԻԳՐԱՆԱԿԵՐՏ. Թովմա Էֆ. Թաշ-
ճեան.

ԵԴԵՍԻԱ. Գէորդ Էֆ. Ոսկերչեան.
ՄԱՐՍԻ.

ՖՈՐՏՈՒՆ. Ֆէրիտ աղա Ս. Ֆէրիտա-
եան.

ՏՓԻՍ. Պ. Նիկողայոս Տ. Ղալաթեան.
ԿԱԼԿԱՍ. Պաւլոս աղա Հէլիսեան:

Բալապ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ. Վանիք. Չէնիկէլ.	
Պէյիւք. Գուր.	
3 Պէյիւքաթէ, Պէյիւք, Բալապ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ.	34
Վանիք Չէնիկէլ, Պէյիւք. Գալաթիալ:	
8 45 Պէյիւքաթէ, Պէյիւք, Բալապ. Գանլըճա, և Հիսար, Գանլ. Վանիք. Չէնիկէլ. Պէյիւքիւնալ, Գուր. Բ. և Ա.	23

ԿԱՄԱՐՔԷՆ ՆԼՆՈՂ ՇՈՂԵՆԱԽՆԵՐԸ

Ժամ	Երբեքուէն Ելէր	Թի-
1 45	Գալաթիալ, Բալապ. Գանլ. Օրթաք. Պէյիւք, Սիւնիւ, Արնալ. Գանլ. Բ. և Ա. Հիսար, Գանլ. Լիւրի. Պօյաճ. Պէյիւքաթէ, Թարապիւս, Պէյիւք, Եւնիւք:	4
1 30	Պէյիւքաթէ, Օրթաք. Արնալ. Բ. Հիսար, Լիւրի. Եւնիւք, Թարապիւս, Մէղարդ.	32
2 30	Պէյիւք. Օրթաք. Արնալ. Պէյիւք, Բ. Հիսար, Պօյաճ. Եւնիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Եւնիւք:	28
5	Գալաթիալ, Օրթաք. Արնալ. Պէյիւք, Բ. Հիսար, Պօյաճ. Լիւրի. Եւնիւք, Պէյիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Բ. և Ա. Գալաթիալ:	20
6 30	Բալապ. Պէյիւք. Գուր. Օրթաք. Պէյիւք, Չէնիկէլ. Արնալ. Գանլ. Բ. Հիսար, Պօյաճ. Եւնիւք, Թար. Պէյիւք:	25
8	Պէյիւքիւնալ, Օրթաք. Արնալ. Բ. Հիսար, Լիւրի. Եւնիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Եւնիւք:	22
10	Արնալ. Պէյիւք, Բ. Հիսար, Պօյաճ. Լիւրի. Սիւնիւ, Եւնիւք, Թարապիւս, Պէյիւք, Մէղարդ. Եւնիւք:	32
10 40	Պէյիւք. Օրթաք. Արնալ. Պէյիւք, Բ. Հիսար, Լիւրի. Սիւնիւ, Եւնիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Եւնիւք:	48
11 15	Պէյիւք, Բ. Հիսար, Պօյաճ. Լիւրի. Եւնիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Եւնիւք:	20

Արնալէն Ելէր

12 45	Ուղղակի Արնալաթէյն:	28
1 30	"	23
2 30	"	17
9 30	Գալաթիալ, Օրթաք. Գուր. Արնալ.	19
10 15	Գալաթիալ, Պէյիւքիւնալ, Օրթաք. Գուր. Արնալ.	28
11 15	Գալաթիալ, Պէյիւք. Օրթաք. Գուրուչ. Արնալ.	23
11 40	Պէյիւքիւնալ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնալ.	28
12	Պէյիւքիւնալ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնալաթէյն.	4

Արնալէն Ելէր

2 30	Բալապ. Գանլ. Պէյիւք, Չէնիկէլ. Վանիք. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բալապ. Պէյիւք, Թարապիւս, Պէյիւք, Եւնիւք:	19
9 45	Գուր. Պէյիւքիւնալ, Չէնիկէլ. Վանիք. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բալապ. Պէյիւք, Պէյիւքաթէ, Մէղարդ. Բ. և Ա. Գալաթիալ:	17
10 30	Գալաթիալ, Գուր. Պէյիւք, Չէնիկէլ. Վանիք. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բալապ. Պէյիւք, Թարապիւս, Պէյիւքաթէ.	34
11 15	Գուր. Պէյիւք, Չէնիկէլ. Վանիք. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանլ. Բալապ. Պէյիւք:	19
11 40	Գալաթիալ, Գուր. Պէյիւք, Չէնիկէլ. Վանիք. Պէյիւք:	22

ԻԿԱԿԻՏԱՐ ԲԱՆՈՂ ՇՈՂԵՆԱԽՆԵՐԸ

Ժամ	Երբեքուէն Ելէր	Թի-
12	6 30	42 45
12 30	7	42 45
1	8	41 40
1 25	8 30 Պէյիւքիւնալ	41 40
1 45	9	2 40
2 20	9 30	2 40
2 45	10	3
3 10	10 20	3 30
3 50	10 40	4
4 15	11	4 30
4 40	11 20	5 5 Պէյիւք
5 25	11 40	5 45
6	12	6 30

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ժամ	Երբեքուէն Ելէր	Թի-
12	6	42
12 30	6 35	42 30
1	8	4
1 30	8 40 Պէյիւքիւնալ	41 30
2	9 20	2
2 30	10	2 30
3 5	10 30	3 5
3 45	11	3 45
4 30	11 30	4 30
5	12	5
5 25		5 45 Պէյիւք